

抵達方式:

從主火車站: 乘有軌電車 7 路，方向 **Weixdorf**，到 **Bischofsweg** 下。向著車行的方向沿著 **Bischofsweg** 的右邊走 400 米。第三條橫馬路右轉是 **Görlitzer** 大街，沿街左側向前 100 米就是我們的旅館。

總共用時大約 20 分鐘，其中有 5 分鐘步行，大約 500 米。

從諾斯達特(Neustadt)火車站:

從火車站的主出口出來筆直沿著 **Antonstrasse** 向前走。走到 **Albertplatz**，繼續向前走，這條街叫 **Bautzner Strasse**。在最近的十字路口向左轉進 **Rothenburger Strasse**，向前走過一個十字路口則街名為 **Görlitzer Strasse**。我們的旅館就在靠近和 **Sebnitzer Strasse** 相交的街角。

總共用時大約 15-20 分鐘，大約 1500 米的步行。

如果你不願意步行，那麼就乘從新城火車站開往 **Bühlau** 的 11 路有軌電車或開往 **Niedersedlitz** 的 6 路有軌電車，乘 2 站到 **Bautzner/Rothenburger.Str**，在那兒換乘開往 **Mickten** 的 13 路有軌電車，乘 2 站到 **Alaunplatz**。從那兒再沿車開的路線向回走 100 米就能到我們旅館的門口了。

總共用時大約 15 分鐘，其中有 1 分鐘步行，大約 100 米。

從飛機場: 最簡單的方法是從飛機場乘機場輕軌列車到新城火車站。共用時大約 1 小時也可以在飛機場乘巴士 77 路到 **Karl-Marx Straße**，然後在那兒轉乘有軌電車 7 路，乘到 **Bischofsweg**。這裡沿著 **Bischofsweg** 的左側繼續向前 400 米。在第三個十字路口，右轉進入 **Görlitzer Straße**。再向前 100 米，我們的旅館就在街的左側。

總共用時大約 30-40 分鐘，其中有 5 分鐘步行

開車的:

注意！在附近只有很少的停車位，而且有很多的路是單行道。

在高速公路的 **Hellerau** 出口下高速公路向右沿這條主馬路 (**B170/E55,Radeburger Strasse**) 進入市區。你們可以現在步行或繼續直接開進城裡。始終筆直向前開 (路名在某處改為 **Hansastrasse**)。繼續筆直向前開直到在左側有麥當勞,右側有一個大的賓館 (**NH-Hotels**)。在這個十字路口向左轉進 **Fritz-Reuter-Strasse**。現在再繼續向前開，穿過兩座鐵路旱橋，穿過 **Königsbrücker Straße**，接下來這條街的街名叫 **Bischofsweg**。在左側馬上就能看到 **Alaunplatz** (很大的綠草坪)。在這片綠地的盡頭向右轉進入 **Kamenzer Straße** 然後緊接著向右轉進入 **Sebnitzer Straße** (歡迎進入這條窄胡同)。向前 200 米，在不到十字路口一點點的左側就是我們旅館的入口。

只能夠在這裡下客。之後開車右轉進入 **Görlitzer Straße** 然後再向右轉回到 **Bischofsweg**。然後這次向左轉開進 **Kamenzer Straße** (當然最好能在旅館後的第一個停車場能找到停車位) 直至左轉進入 **Tannenstraße**。開車沿著 **Tannenstraße** 繞過公園上坡。在坡上的空地是合法並免費的停車場。回旅館只要直接穿過公園。

